



關於 林語堂

About
Dr. Lin Yutang

林語堂 (1895~1976) 以英文寫作馳名國際，提倡幽默文學，素有「幽默大師」之稱。著有《生活的藝術》、《京華煙雲》、《蘇東坡傳》、《中國與印度的智慧》等四十餘部作品。

Dr. Lin Yutang (1895-1976) was a Chinese writer. But it was his works written in English that made him world-renowned. His entire lifetime was spent advocating the Literature of Humor, thus crowned the "Master of Humor". Among the more than 40 books that he had written, the most well-known are *The Importance of Living*, *Moment in Peking*, *The Gay Genius: The Life and Times of Su Tungpo*, and *The Wisdom of China and India*.



林語堂 故居
The Lin Yutang House

展示參觀時間：週二至週日，上午九時至下午五時
餐飲營業時間：週二至週日，上午十時至晚間九時
週一休館

電話：02-2861-3003 傳真：02-2861-9337

地址：台北市仰德大道二段141號

E-mail：dr.lyt@msa.hinet.net

Website：www.linyutang.org.tw

Hours: 09:00-17:00, closed on Mondays.

Dining Service: 10:00-21:00, closed on Mondays.

Tel: 02-2861-3003

Fax: 02-2861-9337

Address: No. 141, Sec. 2, Yangde Blvd., Taipei,
Taiwan, ROC

E-mail: dr.lyt@msa.hinet.net

Website: www.linyutang.org.tw

林語堂故居



交通：

260、紅5、303、小15、小16、小17到「永福（林語堂故居）」站

Public Transportation：

Take Bus 260, Red 5, 303, S15, S16, S17, and get off at Yong-fu Stop (The Lin Yutang House).

主辦單位：台北市政府文化局
承辦單位：財團法人私立東吳大學

Supervising Agency: The Taipei City Department of Cultural Affairs

Managing Agency: Soochow University



The Lin Yutang House
林語堂故居



享受悠閒生活當然比享受奢侈生活便宜得多。
要享受悠閒的生活只要一種藝術家的性情，
在一種全然悠閒的情緒中，
去消遣一個閒暇無事的下午。

《生活的藝術》



www.linyutang.org.tw

關於 林語堂故居

About
The Lin Yutang House



本建築興建於1966年，由語堂先生親自設計，其風格兼具東方與西方、現代感與古典美。1976年4月，先生長眠於後園，享年82歲。2005年10月，台北市政府文化局委由東吳大學規劃經營，使「林語堂故居」成為一結合文學、休憩、講座、餐飲、研究的多元化空間。

Built in 1966, the House was of Dr. Lin 's own design for his residence near the very popular Yangmingshan National Park area. It is a building that coalesces East and West, modern and classic. Dr. Lin passed away in April of 1976, at the age of 82. He was then laid to rest in the backyard of his own house. The Taipei City Department of Cultural

Affairs, in October of 2005, entrusted Soochow University to remodel the House into a multi-functional space for literary as well as leisure activities. The site now also serves as an excellent venue for lecturing, study and dining, with the university as the managing agency.



故居展示間

Exhibition Room



展區

分為書房、臥房、餐廳、客廳、生平略影走廊及特展區，一切陳設都保持原有風貌。

參觀門票：每人30元，團體票25元

參觀時間：上午九時至下午五時

Areas open to the public are the study, the bedroom, the dining room, the living room, the lifetime flashback aisle and the special exhibits. All furnishings are maintained and positioned exactly the way they used to be.

Admission Fee: NTS30 per person.

NTS25 per person for a group.

閱讀研討室

Study &
Conference Room

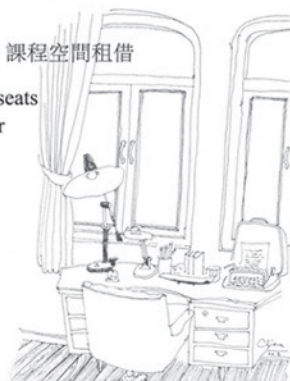


12坪，26人座

提供會議、座談、聚餐、課程空間租借

Area: 36 m² / Capacity: 26 seats

Rental service available for meetings, conferences, gatherings, and lectures.



有不為齋

Yupuwei Chai



14坪，36人座

附設餐飲，適合文人雅敘

營業時間：上午十時至晚間九時

Area: 42 m² / Capacity: 36 seats

Light meals and drinks are served. Best choice for gatherings of connoisseurs and people of words.

中庭 露天攬景平台

The Courtyard
Open-air Sightseeing
Seats



中庭 27坪

露天攬景平台 20坪

適合小型藝文表演，歡迎
申請。

The Courtyard. Area: 81 m²
Open-air Sightseeing Seats.

Area: 60 m²

Available for rental service.
Suitable for arts and literary
activities.

All applications are welcome.

義工招募 Volunteers needed



服勤內容為諮詢服務、展場維護、導覽解說，服勤時段為08:45~13:00、12:45~17:00。意者請與我們聯絡。

Volunteers needed to maintain exhibition sites, to provide information services, and guided tours. Working shifts: 08:45-13:00 and 12:45-17:00, daily. Please contact us if interested.

預約及租借 Reservations and Rental Service



預約導覽

請告知來館時間及人數，並與館方確認。

「閱讀研討室」租借

每小時五百元，餐飲另計。

開放空間租借

商業廣告攝錄影每小時一千元，婚紗攝錄影每次一千元。

Guided Tour: Reservations can be made by telephone or fax. Please specify date, time, number of people and means of contact. Reconfirmation is needed.

Study & Conference Room

NT\$500 per hour, NT\$1000 for 3 hours for art, literary or educational events, food and drinks not included.

Outdoors Space

Commercial filming and photo taking: NT\$1,000 per hour.
Wedding filming and photo taking: NT\$1,000 per time.